

Cheating on You – Charlie Puth

Lời dịch Song ngữ

It started with a kiss

Chuyện bắt đầu từ một nụ hôn vội

On your mama's couch

Trên ghế đi vắng của mẹ em

was nothing serious

Năm chẳng có gì đáng nói

And then we caught the feels

Và rồi đôi ta đã dần cảm nhận được

It got really real

Những cảm xúc chân thật nhất

Too good to be true

Em tuyệt vời đến nỗi dường như vô thực

I guess I thought you was

Anh đoán là anh đã từng nghĩ về em như thế

Why did I run away, run away, run away?

Tại sao anh lại vội bỏ đi, vội bỏ đi, vội bỏ đi cơ chứ?

Oh, your love was everything, everything, everything

Ôi, tình yêu của em là tất cả, tất cả, tất cả

I know it's getting late, getting late, getting late

Anh biết rằng giờ đã muộn màng, muộn màng, muộn màng

But can I still be on my way, on my way?

Nhưng liệu anh còn có cơ hội quay trở về, quay trở về nữa không?

I know I said goodbye and, baby, you said it too

Em yêu, anh biết là anh đã nói lời chia tay và em cũng vậy

But when I touch her, I feel like I'm cheating on you

Nhưng khi chạm vào cô ấy anh lại có cảm giác như mình đang phản bội em

I thought that I'd be better when I found someone new

Anh tưởng rằng mình sẽ hạnh phúc hơn khi đến với người mới

But when I touch her, I feel like I'm cheating on you

Nhưng khi chạm vào cô ấy anh lại có cảm giác như mình đang phản bội em

Baby, no

Không, em yêu

Cheating on you

Phản bội em

Baby, no

Không, em yêu

But when I touch her, I feel like I'm cheating on you

Nhưng khi chạm vào cô ấy anh lại có cảm giác như mình đang phản bội em

Thought I could get you back any time of day

Tưởng rằng bất kể lúc nào anh cũng có thể kéo em về lại bên mình

Shouldn't have been so cocky

Lẽ ra anh không nên quá tự phụ

Shouldn't have did you wrong

Lẽ ra anh không nên đối xử tệ với em

And now I miss you bad, really, really bad

Lúc này đây anh thật sự rất nhớ em, nhớ đến phát điên

Guess you don't know what you got until it's gone

Có lẽ con người ta chẳng bao giờ biết mình có gì cho đến khi vuột mất

Why did I run away, run away, run away? (run away)

Tại sao anh lại vội bỏ đi, vội bỏ đi, vội bỏ đi cơ chứ? (vội bỏ đi)

Oh, your love was everything, everything, everything (everything)

Ôi, tình yêu của em là tất cả, tất cả, tất cả (tất cả)

I know it's getting late, getting late, getting late (getting late)

Anh biết rằng giờ đã muộn màng, muộn màng, muộn màng (muộn màng)

But can I still be on my way, on my way?

Nhưng liệu anh còn có cơ hội quay trở về, quay trở về nữa không?

I know I said goodbye and, baby, you said it too (said it too, baby)

Em yêu, anh biết là anh đã nói lời chia tay và em cũng vậy (em cũng nói mà, em yêu)

But when I touch her, I feel like I'm cheating on you (cheating on you)

Nhưng khi chạm vào cô ấy anh lại có cảm giác như mình đang phản bội em (phản bội em)

I thought that I'd be better when I found someone new

Anh tưởng rằng mình sẽ hạnh phúc hơn khi đến với người mới

But when I touch her, I feel like I'm cheating on you

Nhưng khi chạm vào cô ấy anh lại có cảm giác như mình đang phản bội em

Baby, no

Không, em yêu

Cheating on you

Phản bội em

Baby, no

Không, em yêu

But when I touch her, I feel like I'm cheating on you

Nhưng khi chạm vào cô ấy anh lại có cảm giác như mình đang phản bội em

Baby, no

Không, em yêu

There ain't no lips like your lips

Chẳng có đôi môi nào như đôi môi em

And nobody else feels like this

Và không một ai khác có thể mang lại cảm xúc ấy

There's no moving on, I'll admit

Anh thừa nhận rằng anh không thể bước tiếp

If you go away

Khi em đã ra đi

I know I said goodbye and, baby, you said it too

Em yêu, anh biết là anh đã nói lời chia tay và em cũng vậy

But when I touch her, I feel like I'm cheating on you (cheating on you)

Nhưng khi chạm vào cô ấy anh lại có cảm giác như mình đang phản bội em (phản bội em)

I thought that I'd be better when I found someone new

Anh tưởng rằng mình sẽ hạnh phúc hơn khi đến với người mới

But when I touch her, I feel like I'm cheating on you (Baby, baby)

Nhưng khi chạm vào cô ấy anh lại có cảm giác như mình đang phản bội em (Em, em yêu)

Baby, no (I said goodbye, but I'm still in love)

Không, em yêu (Anh đã nói lời chia tay, nhưng lòng anh còn yêu)

Cheating on you

Phản bội em

Baby, no (I said goodbye, but I'm still in love)

Không, em yêu (Anh đã nói lời chia tay, nhưng lòng anh còn yêu)

But when I touch her, I feel like I'm cheating on you

Nhưng khi chạm vào cô ấy anh lại có cảm giác như mình đang phản bội em

I said goodbye

Anh đã nói lời chia tay

And you said goodbye

Và em cũng đã nói câu tạm biệt

Lời Tiếng Anh

It started with a kiss

On your mama's couch

was nothing serious

And then we caught the feels

It got really real

Too good to be true

I guess I thought you was

Why did I run away, run away, run away?

Oh, your love was everything, everything, everything

I know it's getting late, getting late, getting late

But can I still be on my way, on my way?

I know I said goodbye and, baby, you said it too

But when I touch her, I feel like I'm cheating on you

I thought that I'd be better when I found someone new

But when I touch her, I feel like I'm cheating on you

Baby, no

Cheating on you

Baby, no

But when I touch her, I feel like I'm cheating on you

Thought I could get you back any time of day

Shouldn't have been so cocky

Shouldn't have did you wrong

And now I miss you bad, really, really bad

Guess you don't know what you got until it's gone

Why did I run away, run away, run away? (run away)

Oh, your love was everything, everything, everything (everything)

I know it's getting late, getting late, getting late (getting late)

But can I still be on my way, on my way?

I know I said goodbye and, baby, you said it too (said it too, baby)

But when I touch her, I feel like I'm cheating on you (cheating on you)

I thought that I'd be better when I found someone new

But when I touch her, I feel like I'm cheating on you

Baby, no

Cheating on you

Baby, no
But when I touch her, I feel like I'm cheating on you
Baby, no
There ain't no lips like your lips
And nobody else feels like this
There's no moving on, I'll admit
If you go away
I know I said goodbye and, baby, you said it too
But when I touch her, I feel like I'm cheating on you (cheating on you)
I thought that I'd be better when I found someone new
But when I touch her, I feel like I'm cheating on you (Baby, baby)
Baby, no (I said goodbye, but I'm still in love)
Cheating on you
Baby, no (I said goodbye, but I'm still in love)
But when I touch her, I feel like I'm cheating on you
I said goodbye
And you said goodbye

Lời Tiếng Việt

Chuyện bắt đầu từ một nụ hôn vội
Trên ghé đi vắng của mẹ em
Năm chẳng có gì đáng nói
Và rồi đôi ta đã dần cảm nhận được
Những cảm xúc chân thật nhất
Em tuyệt vời đến nỗi dường như vô thực
Anh đoán là anh đã từng nghĩ về em như thế
Tại sao anh lại vội bỏ đi, vội bỏ đi, vội bỏ đi cơ chứ?
Ôi, tình yêu của em là tất cả, tất cả, tất cả
Anh biết rằng giờ đã muộn màng, muộn màng, muộn màng

Nhưng liệu anh còn có cơ hội quay trở về, quay trở về nữa không?

Em yêu, anh biết là anh đã nói lời chia tay và em cũng vậy

Nhưng khi chạm vào cô ấy anh lại có cảm giác như mình đang phản bội em

Anh tưởng rằng mình sẽ hạnh phúc hơn khi đến với người mới

Nhưng khi chạm vào cô ấy anh lại có cảm giác như mình đang phản bội em

Không, em yêu

Phản bội em

Không, em yêu

Nhưng khi chạm vào cô ấy anh lại có cảm giác như mình đang phản bội em

Tưởng rằng bất kể lúc nào anh cũng có thể kéo em về lại bên mình

Lẽ ra anh không nên quá tự phụ

Lẽ ra anh không nên đối xử tệ với em

Lúc này đây anh thật sự rất nhớ em, nhớ đến phát điên

Có lẽ con người ta chẳng bao giờ biết mình có gì cho đến khi vượt mất

Tại sao anh lại vội bỏ đi, vội bỏ đi, vội bỏ đi cơ chứ? (vội bỏ đi)

Ôi, tình yêu của em là tất cả, tất cả, tất cả (tất cả)

Anh biết rằng giờ đã muộn màng, muộn màng, muộn màng (muộn màng)

Nhưng liệu anh còn có cơ hội quay trở về, quay trở về nữa không?

Em yêu, anh biết là anh đã nói lời chia tay và em cũng vậy (em cũng nói mà, em yêu)

Nhưng khi chạm vào cô ấy anh lại có cảm giác như mình đang phản bội em (phản bội em)

Anh tưởng rằng mình sẽ hạnh phúc hơn khi đến với người mới

Nhưng khi chạm vào cô ấy anh lại có cảm giác như mình đang phản bội em

Không, em yêu

Phản bội em

Không, em yêu

Nhưng khi chạm vào cô ấy anh lại có cảm giác như mình đang phản bội em

Không, em yêu

Chẳng có đôi môi nào như đôi môi em

Và không một ai khác có thể mang lại cảm xúc ấy

Anh thừa nhận rằng anh không thể bước tiếp

Khi em đã ra đi

Em yêu, anh biết là anh đã nói lời chia tay và em cũng vậy

Nhưng khi chạm vào cô ấy anh lại có cảm giác như mình đang phản bội em (phản bội em)

Anh tưởng rằng mình sẽ hạnh phúc hơn khi đến với người mới

Nhưng khi chạm vào cô ấy anh lại có cảm giác như mình đang phản bội em (Em, em yêu)

Không, em yêu (Anh đã nói lời chia tay, nhưng lòng anh còn yêu)

Phản bội em

Không, em yêu (Anh đã nói lời chia tay, nhưng lòng anh còn yêu)

Nhưng khi chạm vào cô ấy anh lại có cảm giác như mình đang phản bội em

Anh đã nói lời chia tay

Và em cũng đã nói câu tạm biệt